

**DODATOK č. 1
K ZMLUVE č. 242268 08U03 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU
FORMOU DOTÁCIE**

ďalej označovaný len ako „**Dodatok**“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:	Environmentálny fond
so sídlom:	Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Ing. Marek Giba, MBA, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK09 8180 0000 0070 0021 4051

a

Príjemca dotácie:	Obec Terany
so sídlom:	Terany 116, 962 68 Terany
IČO:	00320323
DIČ:	2021152617
Štatutárny zástupca:	Mgr. Iveta Gajdošová starostka obce
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
IBAN Dotačného účtu:	SK32 0200 0000 0050 8111 5354

**I. Článok
Úvodné ustanovenia**

1. **[Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 17.12.2024 Zmluvu č. 242268 08U03 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie.
2. **[Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
3. **[Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
4. **[Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - a) **Príloha č. 1** Dodatku

**II. Článok
Predmet Dodatku**

1. **[Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán sa Zmluva v súlade s IV. Článkom odsekom 4 Zmluvy a v súlade s odsekom 9 časti C. „Povinnosti Príjemcu“ VZP, ako aj v súlade s XI. Článkom odsekom 5 Zmluvy mení nasledovne:
 - a) v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku
 - b) uzatvorením tohto Dodatku sa **Príloha č. 3** stáva neoddeliteľnou prílohou Zmluvy, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku.

**III. Článok
Záverečné ustanovenia**

1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu

vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

Terany, dňa

Bratislava, dňa

.....
Obec Terany
Mgr. Iveta Gajdošová
starostka

.....
Environmentálny fond
Ing. Marek Giba, MBA
generálny riaditeľ

Príloha č. 1

Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Špecifikácia činností podpory formou dotácie na rok 2024

Číslo Zmluvy: 242268 08U03

Účel Dotácie ¹	Financovanie Obstaranie malotraktora s príslušenstvom	
Oblasť	2024 ROZVOJ ODPADOVÉHO A OBEHOVÉHO HOSPODÁRSTVA (C)	
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§ 4 ods. 1. písm. a)	
Rozhodnutie ministra ³	č.: 78438/2024 zo dňa 04.12.2024	
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	14 998 EUR (štrnásťtisícdeväťstodeväťdesiatosem eur)	
Výška spolufinancovania v %	1	
Oprávnené obdobie	01.01.2024 – 31.12.2025	
Interval Čerpania	do 28.02.2026	
Doba udržateľnosti	3 roky	
Spôsob financovania	☐	Schválenie čerpania
	☒	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 2x za Oprávnené obdobie	
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy ⁶	28.02.2025	
Finančné opravy	Áno ☐ Nie ☐	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 4 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 7 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	
Finančná oprava po použití dotácie ⁸	

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Krupina
Obec	Terany
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	Obec Terany plánuje zo schválenej dotácie zrealizovať: 1 ks - Malotraktor - Solis GT22 1 ks - Radlice pre čelný nakladač - METALTECHNIK 1 ks - Lopata pevná pre malotraktory EUROZÁVES I. kategórie 1. PADAGOS 1 ks - Štiepkovač - ZEPPELIN GALAXY 1 ks - Prívesný vozík - DÍNEK
---------------	--

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1 (ak je relevantné)

Názov dokumentu	
Vydané dňa	
Číslo	
Stavebný úrad	
Nadobudnutie právoplatnosti	

⁷ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 20 VZP

⁸ Časť H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Projektová dokumentácia/ Relevantná štúdia 1

Názov	
Číslo	
Dátum vypracovania	
Zhotoviteľ	

Dodávateľ

Obchodné meno	TechGarden s. r. o.
Sídlo	Priemyselná 1307, 965 01 Žiar nad Hronom
IČO	54365007
Zápis	Okresný súd Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 42864/S
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	Kúpna zmluva, dátum uzavretia: 28.02.2025 dátum a miesto zverejnenia: 03.03.2025 v CRZ: https://www.crz.gov.sk/zmluva/10496543/

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)

Príloha č. 3**POLOŽKOVÝ ROZPOČET**

Žiadateľ: Obec Terany

Činnosť: C4 - Nákup malotraktora bagra a príslušenstva

Názov projektu: Obstaranie malotraktora s príslušenstvom

Kód projektu: 242268

POLOŽKOVÝ ROZPOČET

Poradové číslo	Názov predmetu projektu	Množstvo v ks	Cena za jednotku v EUR	DPH 23% v EUR	Cena spolu s DPH v EUR
1	20 - Malotraktor - Solis GT22	1	9741,48	2240,54	11982,02
2	23 - Radlice pre čelný nakladač - METALTECHNIK	1	650,40	149,59	799,99
3	27 - Lopata pevná pre malotrakotry EUROZÁVES I. kategórie 1. PADAGOS	1	349,59	80,40	429,99
4	35 - Štiepkovač - ZEPPELIN GALAXY	1	894,31	205,69	1100,00
5	33 - Prívesný vozík - DÍNEK	1	2917,07	670,93	3588,00
	Spolu celkom				17900,00